

Kleencut ADVANTAGE
* ROTARY PRECISION CUT
UNDER DUST - FREE
ENVIRONMENT!

NAPPCo Nation Paper Products & Printing Corp.
TEL NO: 983-8000 / 432-8000



KENTUCKY MFG CORP
427 San Fernando St., Binondo Manila
Tel Nos.: 241-8353, 2418359. Fax no. 241-4313

商總林榮輝理事長等諸領導 拜訪中國駐菲新任大使井泉閣下



上圖井泉大使閣下親自迎接本會諸領導。圖二井泉大使閣下引領本會諸領導進入會議廳。圖三井泉大使閣下與林榮輝理事長互動溝通。圖四井泉大使閣下致歡迎詞。圖五本會理事長林榮輝致詞。圖六至圖九賓主座談交流。圖十林榮輝理事長向井泉大使閣下贈送菲中建交五十週年紀念畫冊。圖十賓主合影。

菲華商聯總會訊：本會理事長林榮輝等諸領導，於12月12日（星期五）上午，前往中國大使館官邸，拜訪甫抵菲履新的中國駐菲特命全權大使井泉閣下，得到井泉大使閣下的親自迎接。井泉大使閣下把林榮輝理事長一行引領到會議廳，然後雙方展開座談。

井泉大使是一名資深外交家，曾任中國駐泰國使館隨員、三秘，中國外交部美大司三秘、副處長，中國駐美國使館雙邊處副主任，中國外交部美大司處長、參贊，國務院辦公廳參贊等職。2018年至2021年，井泉任中國外交部美大司副司長。2021年起，井泉任中國駐美使館公使，直至此次履新。

首先由中國駐菲大使館參贊兼總領事王悅，向井泉大使介紹本會出席領導。本會出席領導有理事長林榮輝；名譽理事長蔡聰妙博士、莊前進；執行副理事長黃奇昭；副理事長施偉廉、蔡榮衛、施梓雲、許學禹、陳俊禮、王連儒、陳章成、洪健雄、陳華民、呂安盾；董事兼政務及立法聯絡主任、馬尼拉華助中心主任李愛生；秘書長顏長江博士；副秘書長陳光燦。

繼由井泉大使閣下致歡迎詞。他首先對本會

諸領導的拜訪，表示無任歡迎，並很高興在他於週四前往菲律賓總統府向小馬總統遞交國書後翌日接見華社幾個最高級別社團時，能首先接見華社公認最高領導機構的菲華商聯總會諸位領導。他說，當天是他遞交國書後正式工作的第一天，他來菲履新後的第一項主要工作，就是與菲華社會幾個最高級別社團的領導座談，共同探討華社的一些重要事宜。

井泉大使閣下說，他來菲的主要目的，是全力鞏固菲中兩國友誼，使兩國友好關係能保持最佳狀態，促進兩國在各方面的合作。他說，雖然兩國存在著南海問題，但這只是兩國關係的一部分，雙方還是得提倡彼此間在經貿等各方面的合作，大家應該繼續努力，拓展兩國之間的合作領域。他同時向大家闡述其於週四前往總統府，向小馬總統遞交國書的細節。

然後由本會林榮輝理事長致詞，林榮輝理事長首先向井泉大使閣下致以最誠摯的謝意，和最熱烈的問候。他說，菲中兩國是友好鄰國，建交五十年以來，雙方關係順利發展，展開多領域合作。兩國的商貿往來和友好關係不斷深化，在外交、經貿、旅遊、人文等方面的合作與交流持續

鞏固。歷任總統上任後，都與中國領導人進行互訪，探討加強雙邊的合作。

林理事長表示，為慶祝菲中建交五十週年，由本會編纂的紀念畫冊《金：菲律賓與中國建交五十年》，日前在總統府舉行隆重發佈儀式。總體夫人親自出席，中國大使館周志勇代辦等領導、商總和華社主要社團領導出席見證。

林理事長說，井泉大使閣下是一位資深外交官，學識淵博，經驗豐富，精明幹練，駕輕就熟，此次來菲履新，必將有一番作為。菲中關係的穩定發展，和各領域合作的不斷推進，均符合兩國人民利益，井泉閣下有幸出任中國駐菲大使，必定能夠任重道遠，與大使館全體領導共同努力，並與菲方密切配合，落實好兩國領導人的重要共識，推動兩國友好關係持續發展。

林理事長亦向井泉大使閣下介紹本會，他說，商總成立於1954年，是菲律賓華社一個歷史悠久的團體，本會長期以來積極從事民間外交工作，跟菲律賓政府取得非常密切的聯繫，也很受到官方的器重。中國駐菲大使館也非常肯定本會的國民外交工作，把本會譽為華人社會的「龍頭團體」。本會雖是一個在商言商的商會組織，但

是在弘揚中華文化方面也是不遺餘力，十七個委員會中包括一個文教委員會，負責從事提高本地華教水平及弘揚中華文化等工作。

林理事長最後強調，商總將會全心全意與中國大使館配合，也希望井泉閣下日後能夠多多關心、指導和支持本會的工作，並在新崗位上取得最好的成績。

接下來賓主雙方深入交流溝通，共同探討本會與使館配合，促進菲中兩國民間友好關係，在經貿、旅遊、文化、教育等方面加強互動，並在農業和技術方面，尋求合作商機。井泉閣下說，大使館就像是菲中關係的橋樑，菲方有何構想或建議，中國方面能夠幫上忙，大使館可以扮演對接的角色。

菲律賓是明年東盟峰會主辦國，賓主亦探討雙方如何配合，促進菲中在經貿、旅遊、文化等領域的合作；座談中亦談及扶貧等課題。期間本會名譽理事長蔡聰妙博士、莊前進、執行副理事長黃奇昭、副理事長陳俊禮、陳章成、洪健雄等諸領導相繼發言，分享各自的看法和經驗。

此次座談效果良好，必定促進使館與本會今後有更緊密的配合。